

TRAVESSIA

Revista do Migrante

CEM - Centro de Estudos Migratórios
(Federação dos CEMs J.B.Scalabrini)

Publicação quadrimestral, voltada ao estudo e divulgação da realidade do migrante a partir dos diferentes ramos do conhecimento: social, político, econômico, educacional, cultural, etc.

Diretor

Sidney da Silva

Editores

Dirceu Cutti

Sidnei M. Dornelas

Jornalista Responsável

Antonio Garcia Peres (MtB 3081)

Conselho Editorial

Carlos B. Vainer

Dulce Baptista

Francisco Nunes

Heinz Dieter Heidemann

Helion Póvoa Neto

José G. Baccarin

José Guilherme C. Magnani

José J. Gebara

Luiz Bassegio

Marilda A. Menezes

Oswaldo M.S. Truzzi

Teresa Sales

Conselho Consultivo

Alfredo J. Gonçalves

Cláudio Ambrozio

Edgard Malagodi

Ermínia Maricato

Marília P. Sposito

Milton Schwantes

Autor: Abdelmalek Sayad

Tradução: Ana Cristina Arantes Nasser
Margarida Maria de Andrade
Sidnei Marco Dornelas

Capa: 2M Criação e Produção Gráfica Ltda

Editoração Eletrônica

Dirceu Cutti

Impressão

Gráfica e Editora Peres Ltda - Fone: (011)7209.1387

Endereço para Correspondência

Rua Vasco Pereira, 55 - Liberdade

01514-030 São Paulo/SP - Brasil

Fone: (011)278.6227 - Fax: (011)278.2284

E-Mail: cemsp@cidadanet.org.br

<http://www.scalabrini.org>

ÍNDICE

O RETORNO SEGUNDO ABDELMALEK SAYAD
Sidnei Marco Dornelas.....03

ABDELMALEK SAYAD:
O DESENRAIZAMENTO FEITO LUCIDEZ
Afrânio Garcia.....05

O RETORNO elemento constitutivo da condição do imigrante

Abdelmalek Sayad

**As características genéricas ou as
constantes do fenômeno migratório**.....07

**A noção de retorno na perspectiva de
uma antropologia total do ato de migrar**.....11

**O retorno do ausente:
uma empreitada de toda a ausência**.....16

A ausência é uma falta.....18

**O retorno como produto do
pensamento de Estado**.....20

**Imigração de trabalho e Imigração
de Povoamento**.....24

**Inserção e re-inserção: a continuidade
de uma mesma relação de forças**.....27

**A reinserção como afirmação da
identidade nacional do país
de emigração**.....30